

**CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA 8**

*San Salvario – Cavoretto – Borgo Po  
Nizza Millefonti – Lingotto - Filadelfia*

**Doc. n. 67/2020**

**CITTA' DI TORINO  
PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE 8  
15 LUGLIO 2020**

Il Consiglio di Circoscrizione 8 convocato nelle prescritte forme, in I convocazione per la seduta del **15 LUGLIO 2020** alle ore **19.00** in VIDEO CONFERENZA nella stanza virtuale: <https://comunetorino.webex.com/meet/C8>.

Presenti oltre il Presidente Davide RICCA, i Consiglieri:

AIME Luca - BERNO Fulvio - BORELLO Rosario – D'AGOSTINO Lorenzo – D'ALESSIO Luca - DELPERO Stefano - DEMASI Andrea – FICHERA Maria – FRANCONI Vittorio - GERMANO Lucia – GIARETTO Massimo - GUGGINO Michele Antonio – LOI CARTA Alberto – LUPI Alessandro – MARRAS Oliviero - MIANO Massimiliano – MONTARULI Augusto - OMAR SHEIKH ESAHAQ Suad – PAGLIERO Giovanni - PALUMBO Antonio – PARMENTOLA Paola - PASQUALI Raffaella – PERA Dario.

**In totale con il Presidente n° 24 Consiglieri.**

Risulta assente la Consigliera Petracin.

Con l'assistenza della Dirigente di Area con funzioni di Segretario: Dr.ssa Piera RAPIZZI

ha adottato

**Il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:**

C.8 - APPROVAZIONE CONCESSIONE CONTINUATIVA, A TITOLO GRATUITO ED IN AUTOGESTIONE DEL SALONE "CAVORETTO" DI PIAZZA FREGUGLIA 6 ALL'ASSOCIAZIONE "CAVORETTO CULTURA" PER LA REALIZZAZIONE DI CONFERENZE TEMATICHE E SERATE SOCIO-CULTURALI.

. . .

## CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amm.vi, Giovani e Pari Opportunità

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO:C.8 - APPROVAZIONE CONCESSIONE CONTINUATIVA, A TITOLO GRATUITO ED IN AUTOGESTIONE DEL SALONE "CAVORETTO" DI PIAZZA FREGUGLIA 6 ALL'ASSOCIAZIONE "CAVORETTO CULTURA" PER LA REALIZZAZIONE DI CONFERENZE TEMATICHE E SERATE SOCIO-CULTURALI.

Il Presidente Davide Ricca, di concerto con il coordinatore della I Commissione Alessandro Lupi e della II Commissione Paola Parmentola, riferisce:

in data 24/01/2020 prot 366/40.80.1/2012 l'Associazione Cavoretto Cultura ha presentato istanza per la concessione del locale denominato Centro d'Incontro di piazza Freguglia 6 al fine di realizzare una serie di incontri.

La Circoscrizione 8 si è da sempre impegnata nel favorire la vita di relazione e di socializzazione dei suoi residenti e in particolare di quella delle fasce più deboli, come le persone con problemi di autonomia e gli anziani che, nel caso dei residenti nell'area precollinare di Cavoretto, hanno meno facilità a muoversi e a trovare occasioni di incontro se non quelle promosse all'interno del loro centro di incontro, che ha sede nel Salone "Cavoretto" di piazza Freguglia 6.

Per tale motivo e per valorizzare l'associazionismo locale, impegnato da anni nella promozione di iniziative di aggregazione, svago, informazione e intrattenimento culturale con finalità che sono prioritarie anche per la Circoscrizione, la stessa ha accolto la richiesta presentata dall'Associazione "Cavoretto Cultura" finalizzata ad ottenere la concessione in uso temporaneo, a titolo gratuito e in autogestione del Salone "Cavoretto", ubicato in Piazza Freguglia n. 6 Torino, per realizzare un programma di conferenze tematiche e serate culturali che spaziano in diversi ambiti di interesse, da realizzarsi nei locali ospitanti il Centro d'Incontro per i cittadini della terza età.

Questo ciclo di appuntamenti organizzati e gestiti dall'Associazione proponente, ove possibile integrandosi con le proposte presentate da altre realtà presenti sul territorio, incentiva la frequentazione del Centro sopra citato offrendo molteplici opportunità di stimolo allo svago e alla conoscenza, dove lo stuzzicare la curiosità diviene strumento di apertura all'esterno e a nuove esperienze perché queste persone percepiscano il territorio in cui vivono come luogo simbolico e reale di vita e di affetti, per contrastare la solitudine e nel contempo sentirsi parte di una collettività nel cui ambito ci si può confrontare, scambiare idee ed esperienze di vita.

L'Associazione Cavoretto Cultura ha realizzato negli ultimi anni programmi di carattere ludico e culturale di notevole spessore riscuotendo successo e un riscontro di presenze che nel tempo ha confermato la validità di tali iniziative e che ha consentito di offrire alla comunità

cavorettese l'occasione di ritrovarsi in quello che è uno dei pochi punti di ritrovo riconosciuti dalla collettività per i residenti nella zona: il Centro di Incontro per la terza età.

Per l'edizione 2020 di tale programma di serate tematiche gratuite di interesse culturale e generale l'Associazione ha richiesto il locale sopra citato per il periodo dal 15 marzo al 18 dicembre 2020, con orario dalle ore 20.30 alle ore 23.00 dal 20 marzo al 18 dicembre e il giorno 15 marzo dalle 10.00 alle 13.00 per un totale di ore 58 circa, nelle date previste dal calendario inserito nell'istanza sopra citata, allegata al presente provvedimento (All 1) .

In considerazione dell'interesse che riveste la proposta presentata per la sua valenza socio-culturale e aggregativa, ritenendo il progetto presentato meritevole di particolare interesse circoscrizionale in quanto rientrante nelle finalità prioritarie della Circoscrizione stessa, constatata la disponibilità del locale richiesto, con il presente atto si intende approvare la concessione continuativa, in uso temporaneo, a titolo gratuito e in autogestione del Salone "Cavoretto", piazza Freguglia 6 Torino, per la realizzazione del programma di conferenze tematiche e serate culturali sopra descritto, all'Associazione "Cavoretto Cultura", C.F. 97647180013, con sede in Piazza Freguglia, 11 Torino, nella persona del suo presidente signor Sarda Fernando, nei giorni e negli orari specificati nel calendario allegato.

L'istanza per la sala, per consentire la realizzazione del corso sopra citato, è stata presentata nella seduta della I e II Commissione di Lavoro del 18 febbraio 2020. La concessione è rilasciata ai sensi dall'art. 5 lettera B) punto 2) fatti salvi i punti A 1 - 2 - 4 - 5 del "Regolamento Comunale n. 186" approvato con deliberazione del C.C. del 28/01/1991, n. mecc. 90 07590/08 , esecutiva dal 27/02/1991 e s.m.i., recepito nel "Regolamento per la concessione in uso temporaneo di locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8" approvato con deliberazione del 14/06/2017, n. mecc. 2017 01505/91, esecutiva dal 03/07/2017).

La concessione oggetto del presente provvedimento rappresenta un minor onere per L'Associazione Cavoretto Cultura quantificabile indicativamente in Euro 719,20. La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali di erogazione e di altri benefici economici come previsto dal Regolamento Comunale n. 373, approvato con deliberazione n. mecc. 06210/049 del Consiglio Comunale del 14/09/2015 esecutivo dal 28/09/2015. Si da atto, inoltre, che il beneficiario ai sensi dell'art. 4 comma 3 del succitato Regolamento 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con Deliberazione C.C. del 17/12/2019 n mecc. 2019 4870/24 esecutiva dal 31/12/2019 non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città. Permangono a carico del concessionario le imposte e le tasse qualora dovute. Gli identificativi delle utenze, a servizio esclusivo del salone in oggetto, tranne il riscaldamento per il quale la caldaia è in condivisione con la Farmacia di Piazza Freguglia ubicata al piano terra dello stesso stabile risultano essere le seguenti:

Energia Elettrica POD: IT020E 00087529;

Riscaldamento (gasolio): Sede Tecnica CE - 0288 - A - IT C01;

Acqua: n. contatore: 131106401 utenza n.: 0010131214

Eventuali variazioni delle date indicate nel predetto del calendario, dovranno essere tempestivamente comunicate all'Ufficio Patrimonio della Circoscrizione per consentire l'adozione dei conseguenti e necessari provvedimenti di variazione della concessione.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze di carattere istituzionale o per attività circoscrizionali deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del Concessionario.

La concessione oggetto del presente provvedimento sarà valida a decorrere dall'esecutività della determinazione dirigenziale di concessione e previa sottoscrizione da parte del concessionario del relativo disciplinare di assunzione di responsabilità in merito al corretto utilizzo del locale e delle attrezzature esistenti di proprietà della Circoscrizione. Il locale è concesso in autogestione, sono pertanto a carico del concessionario l'accurata sorveglianza e pulizia del medesimo.

Si ribadisce che non sussiste nessun fine di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma si evidenzia una effettiva finalità di interesse collettivo, tramite la realizzazione di attività di notevole valore sociale, nonché la positiva costituzionalmente orientata cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 3)

Si sottolinea inoltre che ai sensi dell'art. 84 comma 2 punto a) e comma 3 del Regolamento di Contabilità della Città, la mancata osservanza di quanto sopra riportato potrà comportare la decadenza della concessione, fatti salvi i diritti dell'Amministrazione per il recupero degli eventuali danni comprensivi dei canoni non realizzati.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs.vo del 18 agosto 2000, n. 267;

Visto lo Statuto della Città modificato;

Visto l'art. 64 del Regolamento di Contabilità della Città.

Visto l'art. 84 del Regolamento di Contabilità della Città.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, che qui integralmente si richiamano, la concessione continuativa, in uso temporaneo, a titolo gratuito e in autogestione del Salone "Cavoretto", ubicato Piazza Freguglia n. 6 Torino, all'Associazione "Cavoretto Cultura" con sede in piazza Freguglia 11 Torino, C.F. 97647180013, nella persona del suo presidente signor Sarda Fernando, per la realizzazione del programma di incontri – conferenze descritto in narrativa.

La concessione in oggetto è rilasciata per il periodo decorrente dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione e sino al 18 dicembre 2020, nei giorni e negli orari indicati nel calendario annesso alla richiesta locali presentata dall'Associazione in oggetto ed

allegata al presente provvedimento (All.1), La concessione è rilasciata nel rispetto del Regolamento Comunale n. 186 e s.m.i. recepito nel “Regolamento per la concessione in uso temporaneo di locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8” approvato con deliberazione del 14/06/2017, n. mecc.

2017 01505/91, esecutiva dal 03/07/2017, previa sottoscrizione del disciplinare, che sarà approvato con successivo provvedimento.

Di dare atto che le utenze rimangano a carico della Città, pertanto il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell’Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 21.02.2020;

Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, unita in copia al presente provvedimento, dell’osservanza di quanto disposto dall’art. 6 comma 2 ) del D.L. n. 78/2010, convertito in Legge 122/2010 (All.2);

Si attesta che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell’impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 3);

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell’art. I comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Di dichiarare, vista l’urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, comma 4, del Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione per appello nominale il cui esito risulta come segue:

Presenti	24
Votanti	24
Voti favorevoli	24

#### DELIBERA

Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, che qui integralmente si richiamano, la concessione continuativa, in uso temporaneo, a titolo gratuito e in autogestione del Salone “Cavoretto”, ubicato Piazza Freguglia n. 6 Torino, all’Associazione “Cavoretto Cultura” con sede in piazza Freguglia 11 Torino, C.F. 97647180013, nella persona del suo presidente signor Sarda Fernando, per la realizzazione del programma di incontri – conferenze descritto in narrativa.

La concessione in oggetto è rilasciata per il periodo decorrente dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione e sino al 18 dicembre 2020, nei giorni e negli orari indicati nel calendario annesso alla richiesta locali presentata dall’Associazione in oggetto ed

allegata al presente provvedimento (All.1), La concessione è rilasciata nel rispetto del Regolamento Comunale n. 186 e s.m.i. recepito nel “Regolamento per la concessione in uso temporaneo di locali di proprietà comunale assegnati alla Circostrizione 8” approvato con deliberazione del 14/06/2017, n. mecc. 2017 01505/91, esecutiva dal 03/07/2017, previa sottoscrizione del disciplinare, che sarà approvato con successivo provvedimento.

Di dare atto che le utenze rimangano a carico della Città, pertanto il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 21.02.2020;

Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, unita in copia al presente provvedimento, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 ) del D.L. n. 78/2010, convertito in Legge 122/2010 (All.2);

Si attesta che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 3);

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. I comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Consiglio della Circostrizione 8, vista l'urgenza, con votazione per appello nominale all'unanimità dei presenti dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.